

OWNER'S MANUAL

V-C7070CT

Bagless vacuum cleaner



Table of contents

Information for your safety	3
How to use	4
Assembling cleaner	4
Using the cleaning head and Accessory Nozzles	6
Emptying the dust chamber	8
Operation	9
Adjusting the power level	9
How to plug in and use	9
Park-System	9
Cleaning the motor filter / Air Cleaner	10
Cleaning the dust chamber	11
Cleaning the exhaust filter	11
User's guide for sani punch vacuum nozzle	12
Features	12
Cleaning Vacuum Nozzle for Bedding	14
What to do if your appliance does not work	16
What to do when the suction performance reduces?	16

Information for your safety

Please read all the following information, which contains important instructions for the safety, the use and the maintenance of the appliance. This appliance complies with the following EC Directives: -73/23/EEC, 93/68/EEC-Low Voltage Directive-89/336EEC -EMC Directive.

- Never allow children to use the appliance unsupervised.
- Do not use the appliance If the mains lead is damaged or faulty.
- If the mains lead is damaged, it must be replaced by an approved LG Electronics Service Agent to avoid a hazard.
- Always switch the vacuum cleaner off before:
 - Emptying the dust chamber.
 - Cleaning or changing the filters.
- Do not vacuum flammable or explosive substances(liquids or gases).
- Do not vacuum hot ash, embers etc. nor sharp objects.
- Do not vacuum water or other liquids.
- When you vacuum with an attachment appliance that has a rotating brush roller:
 - Do not reach into the running brush roller.

Important for users in the UK.

The wires in the mains lead of this appliance are coloured in accordance with the following code:

BLUE-neutral

BROWN - live

VERY IMPORTANT:

Neither wire is to be connected to the earth terminal of a 3 pin plug. If a 13 amp plug is fitted, fit a 13 amp **BS 1362 fuse**.

If any other type of plug is used, protect with a 15 amp fuse at the distribution board.

For appliance which include a mains lead with a moulded-on plug, the moulded-on plug incorporates a fuse.

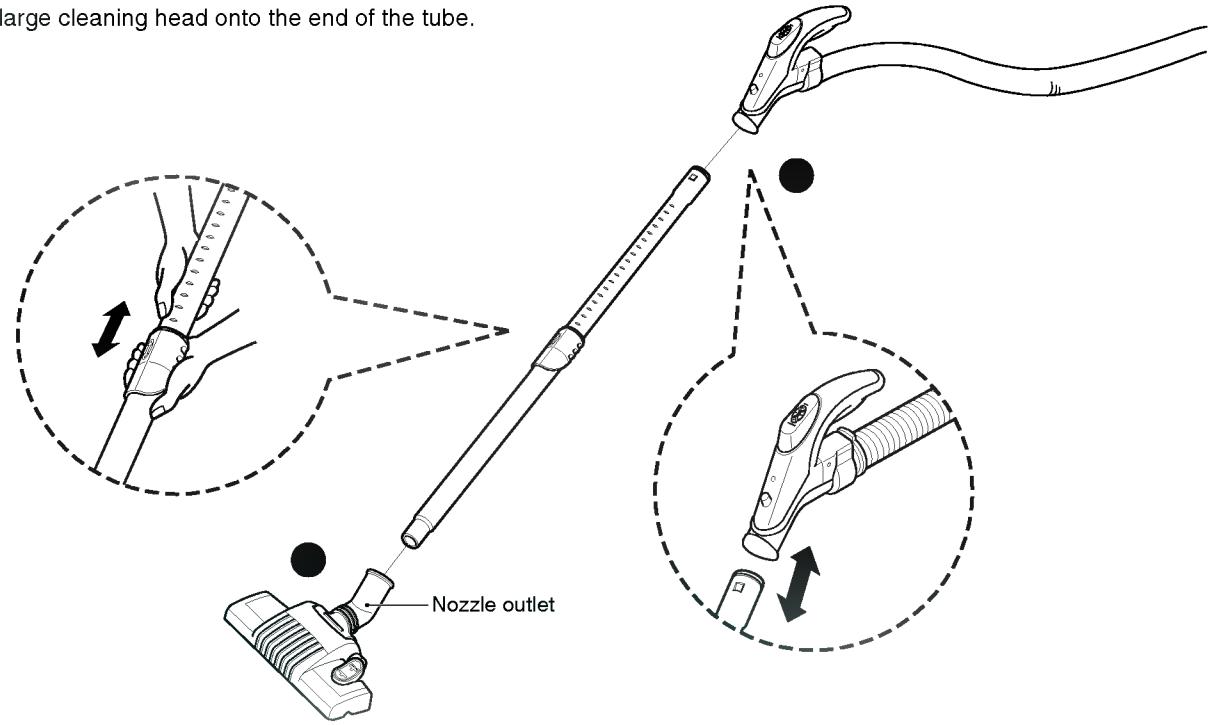
For replacement use a 13 amp BS 1362 fuse. Only ASTA approved or certified fuses should be used.

The fuse cover/carrier must be replaced in the event of changing the fuse. The plug must not be used if the fuse cover/carrier is lost.

A replacement cover carrier must be obtained from authorized electrical goods retailers.

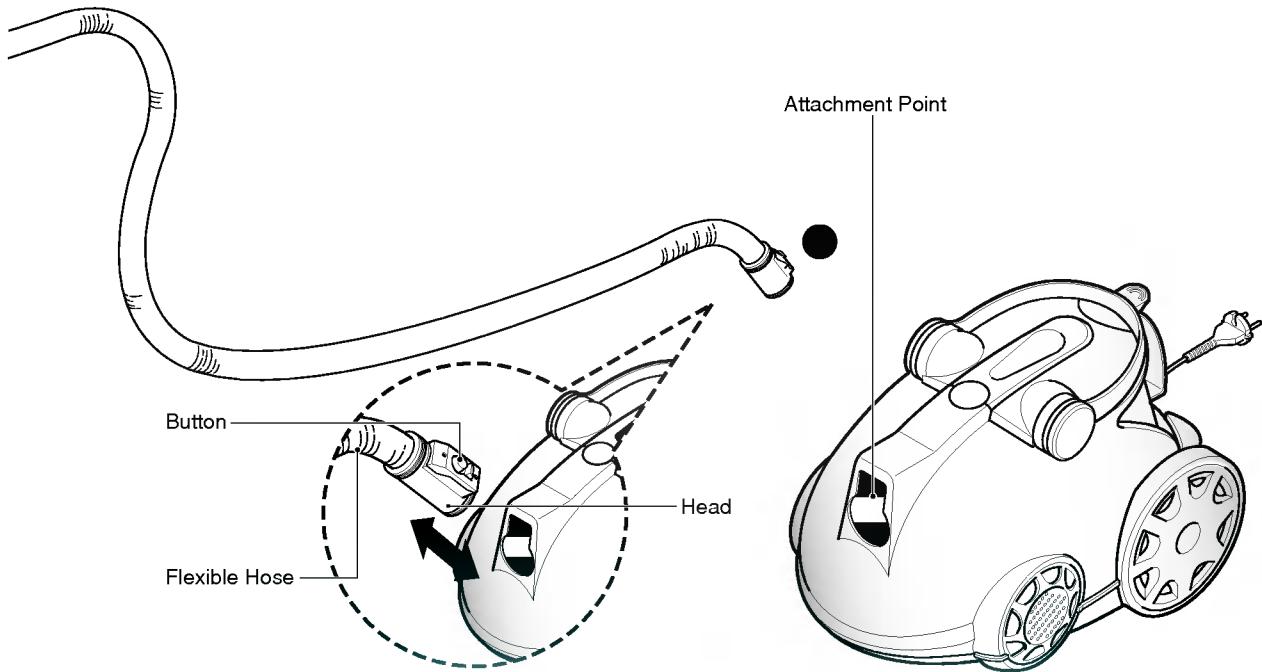
How to use Assembling Cleaner

Fit the large cleaning head onto the end of the tube.



Push telescopic tube into nozzle outlet.

Push telescopic tube into hose handle until catch clicks.



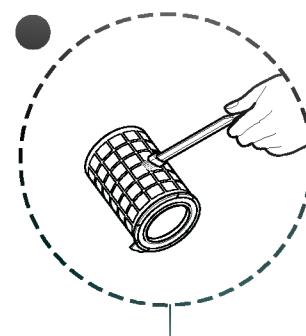
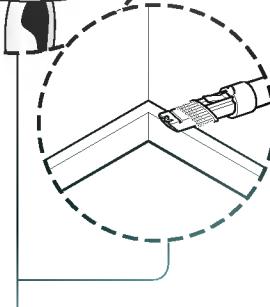
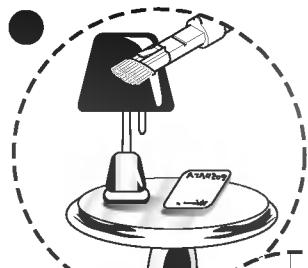
Push the end of the head on the flexible hose into the attachment point on the vacuum cleaner. To remove the flexible hose from the vacuum cleaner, press on the button situated on the head, then pull forward.

How to use Using the cleaning head and Accessory Nozzles

Open the accessory cover and pull out accessory you want.



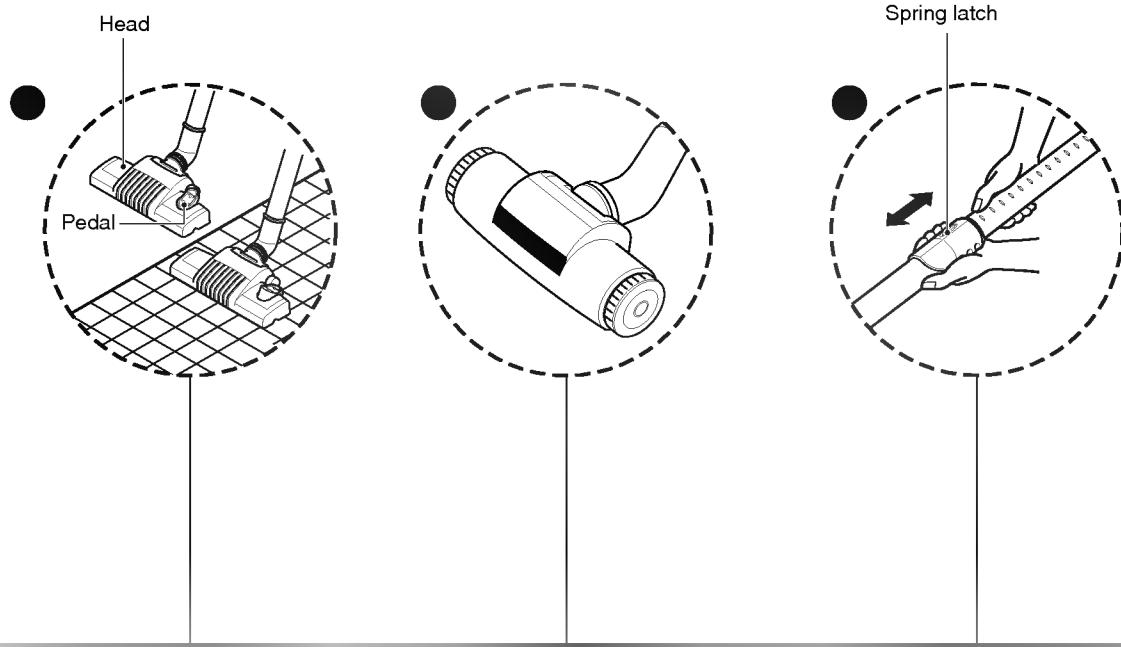
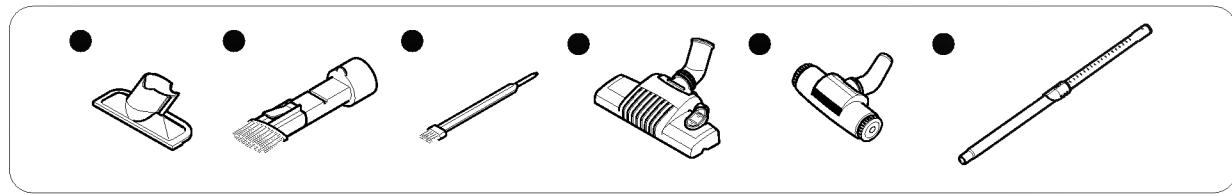
Fit the cleaning head onto the end of the tube.



Upholstery Nozzle is for vacuuming upholstery, mattresses, etc. The thread collectors help to pick up the threads and lint.

Dusting Brush is for vacuuming picture frames, furniture outlines, books and other uneven objects. Crevice Tool is for vacuuming in those normally inaccessible places i.e. reaching cobwebs, or down the side of a sofa!

Brush is for cleaning motor filter. (Air cleaner)



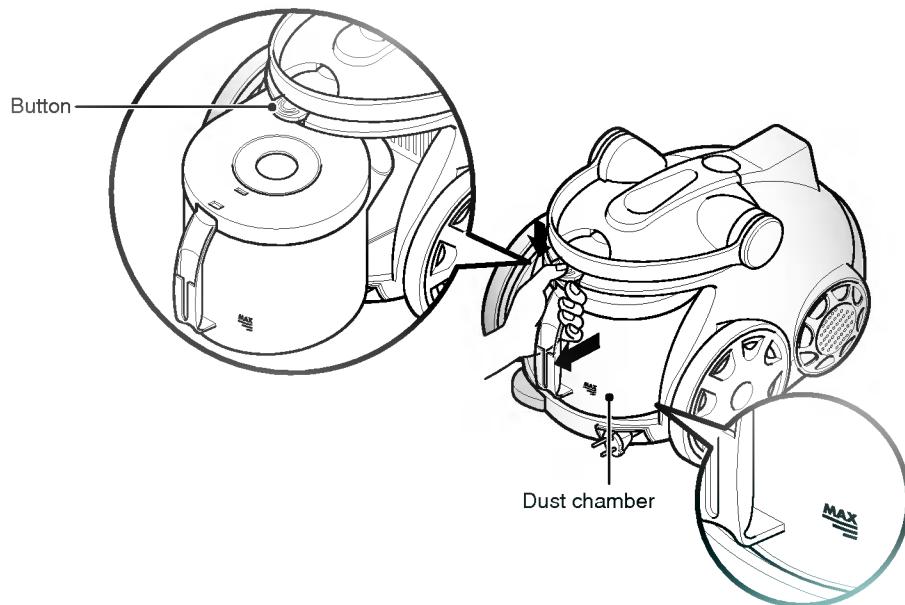
- The 2 position heads equipped with a pedal which allows you to alter its position according to the type of floor to be cleaned.
- **Hard floor position(tiles, parquets floor)**
Press the pedal to lower brush.
- **Carpet or rug position**
Press the pedal to lift the brush up.

Refer to Page 12~14.

Telescopic tube

- Pull out tube to required length.
- Release spring latch.

How to use Emptying the dust chamber



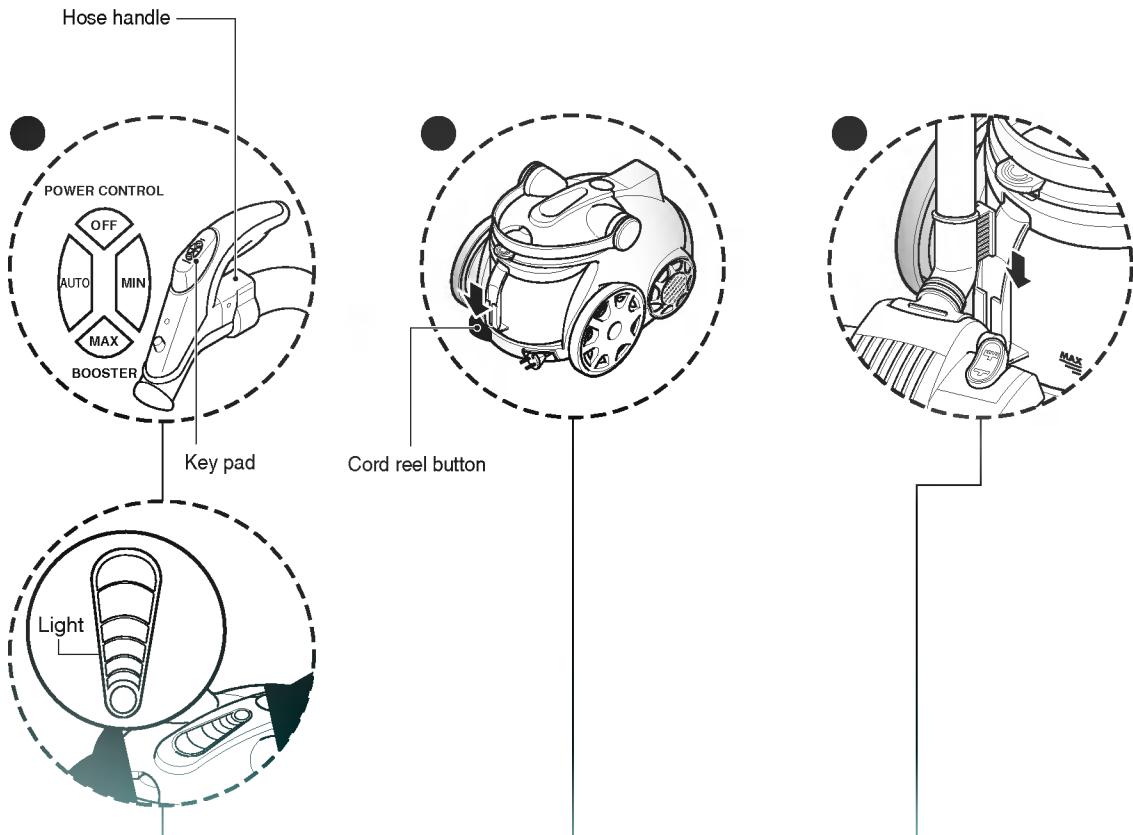
The dust chamber needs emptying when the dust is full by MAX which is marked on the dust chamber.

- Turn off the appliance and unplug it.
- Your appliance is equipped with both the dust chamber and the motor filter.

Press the button of the cover and pull the dust chamber forward.
Remove the dust chamber cap and empty the dust chamber.

- To refit the dust chamber, push the dust chamber into the tank mount until it will go no further.

Operation

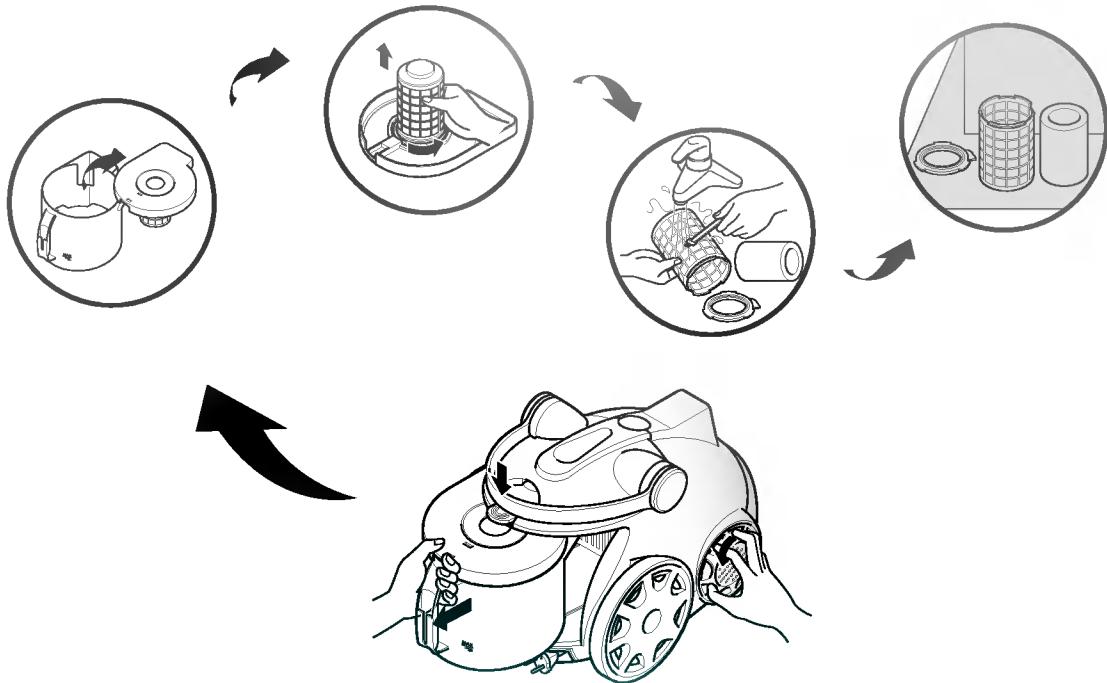


- Adjust power with the power control switch in the handle.
- If you press the key that you want, the light which is located on body is on differently.
- In case of auto, the power and light is controlled by the amount of dust.

- Pull out the mains lead to the desired length and plug into the socket.
- Press key pad(AUTO, MIN, MAX) to start the vacuum cleaner.
- To stop it, press the key pad(OFF).
- Depress the cord reel lever to retract the power cord after use.

- For deposit after vacuuming, for example to move a small piece of furniture or a rug, use the Park system to support the flexible hose and cleaning head.
 - Slide the hook attached to the large cleaning head into the slot on the rear of the appliance.

How to use Cleaning the motor filter/Air cleaner



The motor filter is situated under the tank cap and you can use it permanently.

Each time the light is on and off, clean the motor filter with water and brush and then replace it in the vacuum cleaner.

- Press the button of cover and pull the dust chamber forward.
- Open the chamber cap.
- Separate the motor filter by rotating it counter-clockwise.
- Clean the motor filter with the brush under a running tap.
- Dry it in shade for a day.

Even if the light is not on, wash motor filter at least once 6 months.

WARNING!

Gently rinse both parts separately under a cold running tap until the water runs clear. **Do not use detergent or a washing machine or dishwasher.**

Your filter may discolour with use, however this will not affect its filtration efficiency. Shake off excess water from the filter.

Do not tumble/spindry, microwave or place in oven or on direct heat.

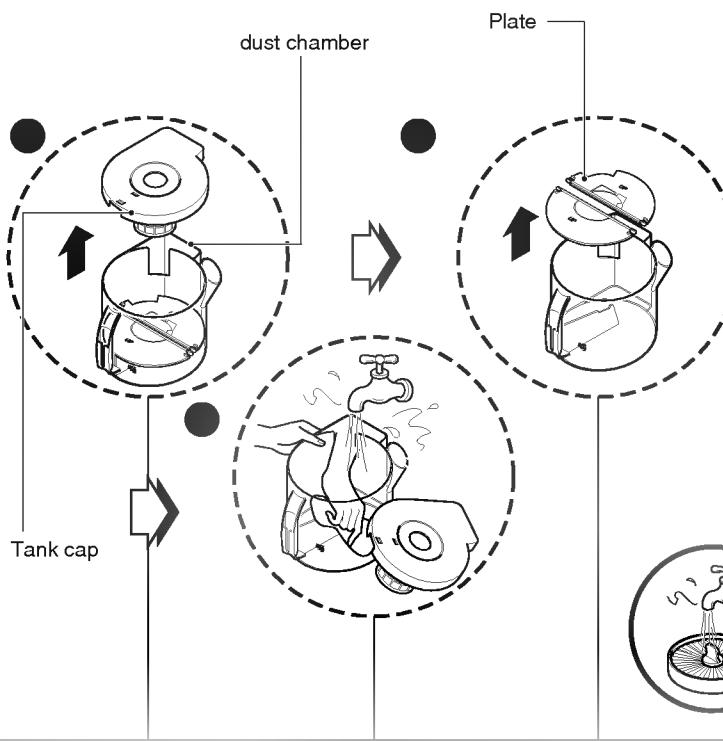
Ensure the filter is completely dry.

Re-assemble the filter and reinstall it in the vacuum cleaner.

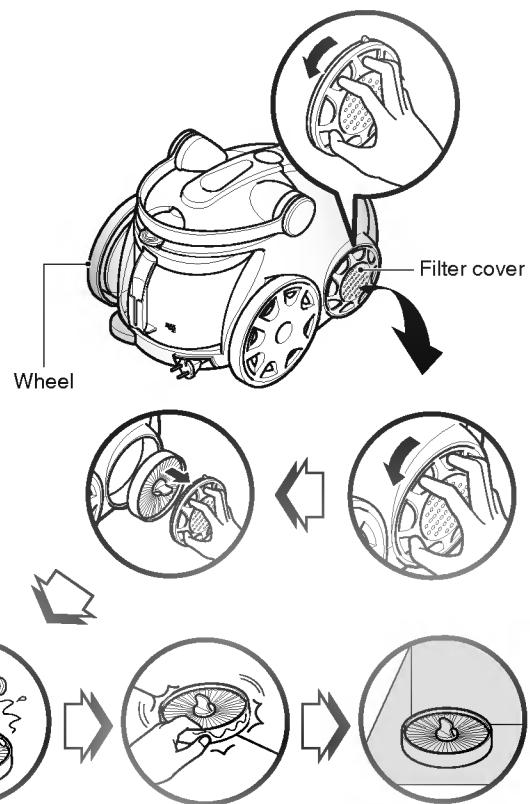
If the filter is damaged, do not place them in the machine.

Please call the Helpline.

Cleaning the dust chamber



Cleaning the exhaust filters



- Open the tank cap.

- Remove two plates from the dust chamber.

- Wash both parts with soft material. Gently rinse both parts under a cold running tap.

- The exhaust filter is washable HEPA filter, so you can use it permanently.
- To change the exhaust filter, remove the filter cover on the body by rotating the filter cover counter-clockwise.
- Pull out the exhaust filter. Clean it with water. You must not use brush. -This will cause permanently damage allowing dust to by-pass the filter.
- Your filter may discolour with use, however this will not affect its filtration efficiency.
- Shake off excess water from the filter.
- Dry it in shade for a day.
- We advise you to clean it at least once a year.

User's guide for sani punch vacuum nozzle

Features

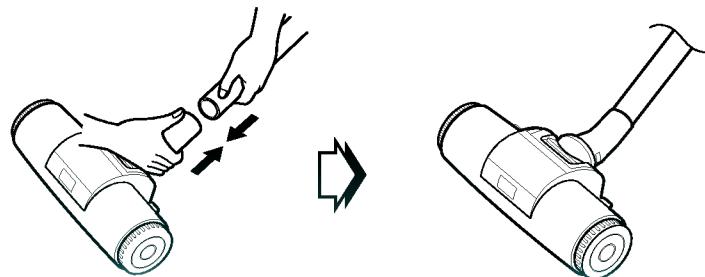
This nozzle picks up even dust inside through beating.
The bottom part can be separated to be cleaned.
Since the bottom does not stick to the surface, vacuuming is easy.

How to use

Follow the directions below for proper use.

Assembly

Connect the nozzle to the telescopic tube.

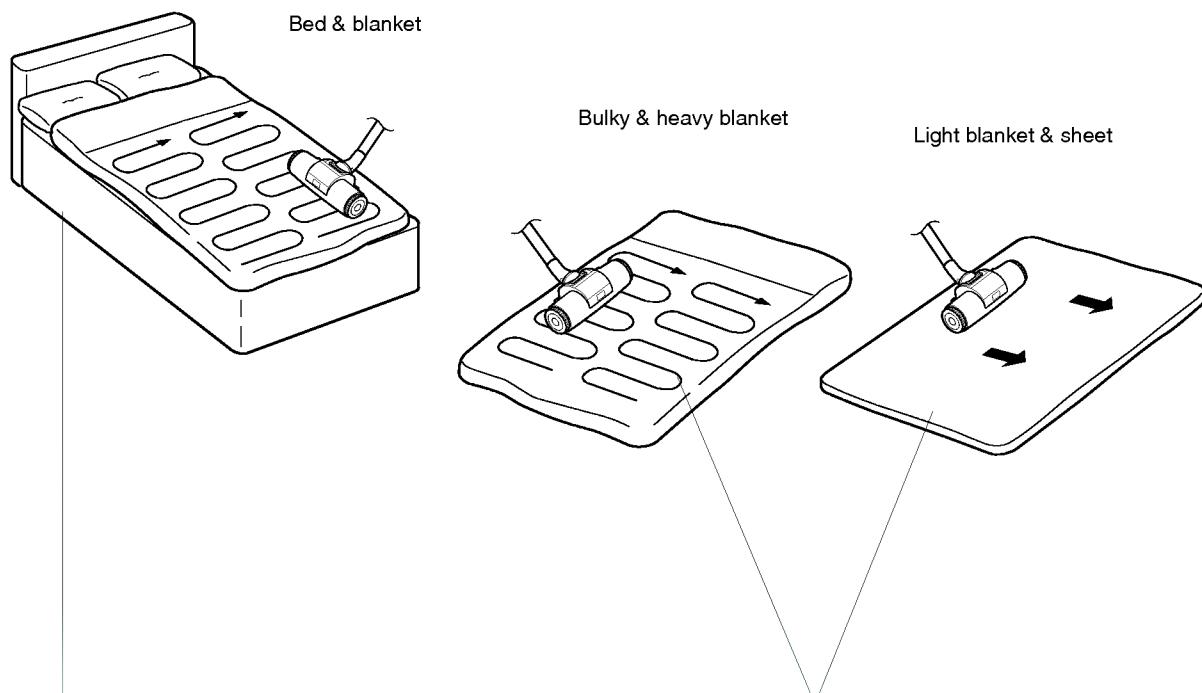


Set the suction power control switch to MAX POWER before vacuuming.
According to the type of bedding, handling may be awkward or it may cause a lot of noise.
If this case occur, adjust the sunction power control switch to a lower setting.

If the punch bar does not move, lift the nozzle slightly off the surface.
If it dose not move, even after doing so, check if the suction power is too low or if the nozzle base is clogged with a foreign object.

This Sani Punch nozzle is for effective cleaning of beds and blankets to remove mites and dust.

Effective cleaning



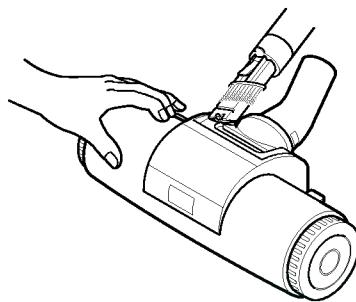
Lay out the blanket
and vacuum it on the bed

It is easier to clean light blanket or sheet
by pushing the nozzle to the direction of the arrow.
To increase cleaning efficiency for light blankets,
lay on top of a bulky blanket and then clean.

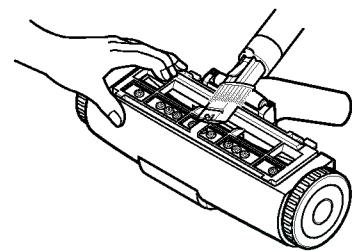
User's guide for sani punch vacuum nozzle Cleaning Vacuum Nozzle for Bedding

For simple cleaning of the vacuum nozzle, detach the Sani Punch nozzle from the telescopic tube and attach the crevice tool to vacuum dust.

Top



Bottom

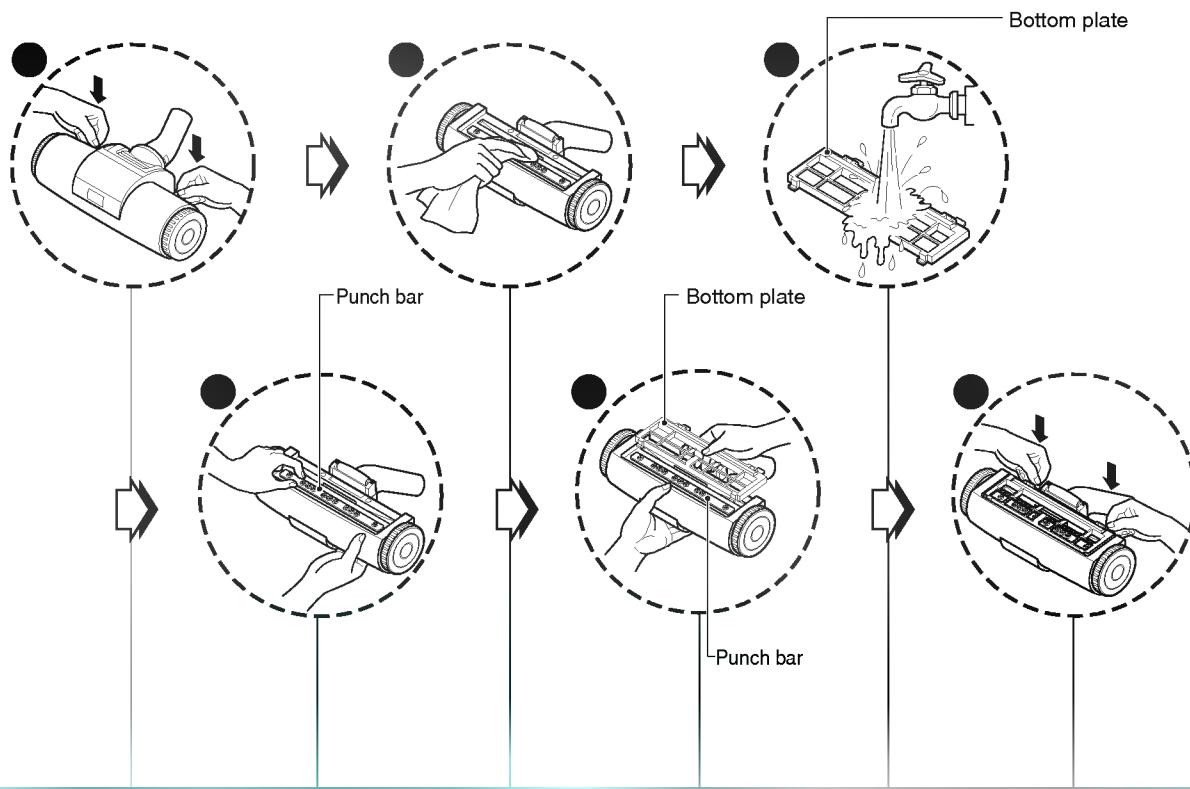


Since the vibrator inside is composed of precision parts, never disassemble the body. Be careful not to let foreign objects clog the air suction part on top of the vacuum nozzle. Since removal of the punch bar may cause performance problems, do not warp or remove it. Attach the bottom plate properly before using. Without this bottom plate, it may not function.

Since this vacuum nozzle has been made exclusively for cleaning beds, blankets and upholstery, use it only for these cleaning purposes. (Using it to clean the floor may result soiling it or drop in performance, do not use it for such purposes.)

Follow the instruction below for through washing.

(Do not soak the entire body of the vacuum nozzle in water, it may cause the vibrator to malfunction)



● Press the button on the rear side of the vacuum nozzle to separate the bottom plate.

● Straighten the punch bar on the lower section.

● Wipe all the soiled parts of the vacuum nozzle body with a cloth.

● Insert the attachment projections on bottom plate to the vacuum nozzle grooves.

● Wash the removed bottom plate with water and dry it.

● Push down the tabs to secure.

What to do if your appliance does not work

Check that the appliance is correctly plugged in and that the electrical socket is working.

What to do when the suction performance reduces?

- Stop the appliance and unplug it.
- Check that the tubes, flexible hose and cleaning tool.
- Check that the dust chamber is not full. Empty if necessary.
- Check that the light is not on because of motor filter's blockage.
- Check that the exhaust filter is not blocked.

Clean the filter.



WARNING!

If it becomes necessary to replace the moulded-on plug, destroy the defective plug so that it cannot create a possible shock hazard by being inserted into a wall socket.



راهنمای مصرف

V-C7070CT

المكثة الكهربائية بدون كيس

جدول المحتويات

٣	معلومات السلامة
٤	طريقة الاستخدام
٤	تركيب أجزاء المكنسة
٦	استخدام الرأس المنظفة والخراطيم الملحة
٨	تغريغ غرفة الأتربة
٩	التشغيل
٩	ضبط مستوى التيار
٩	توصيل التيار الكهربائي والاستخدام
٩	نظام التخزين
١٠	تنظيف مرشح المحرك/منظف الهواء
١١	تنظيف غرفة الأتربة
١١	تنظيف مرشح العادم
١٢	دليل مستخدم خرطوم التنظيف sani punch
١٢	الميزات
١٤	تنظيف خرطوم تنظيف الفرش
١٦	ماذا تفعل إذا لم تعمل المكنسة
١٦	ماذا تفعل إذا انخفض مستوى أداء الشفط؟

معلومات السلامة

الرجاء قراءة جميع المعلومات التالية التي تحتوي على تعليمات هامة لضمان سلامتك، وكذلك استخدام الجهاز وصيانته. يتوافق هذا الجهاز مع قوابين الاتحاد الأوروبي: 73/23/EEC، 93/68/EEC، وقانون الفولت المنخفض 89-336/EEC. وقانون EMC.

- لا تسمح قط للأطفال باستخدام الجهاز دون مراقبتهم.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك التيار الكهربائي تالقاً أو به عيوب.
- إذا كان سلك التيار الكهربائي تالقاً، فيجب استبداله بواسطة وكيل خدمات معتمد من LG لتجنب الخطأ.
- أغلق المكبسة دائمًا قبل:
 - تفريغ غرفة الأتربة.
 - التنظيف أو تغيير المرشحات.
- لا تقم بتنظيف المواد القابلة للاشتعال أو الانفجار (سوائل أو غازات).
- لا تقم بتنظيف رماد ساخن أو حمراء أو الأشياء الحادة.
- لا تقم بتنظيف الماء أو السوائل الأخرى.
- عند التنظيف بواسطة جهاز مرافق به اسطوانة تنظيف دائرة:
 - لا تلميس اسطوانة التنظيف أثناء تشغيلها.

معلومات هامة للمستخدمين في المملكة المتحدة: ألوان الأسلال في السلك الرئيسي ملونة طبقاً للكود التالي:

ازرق - بنی محابد - زاهی

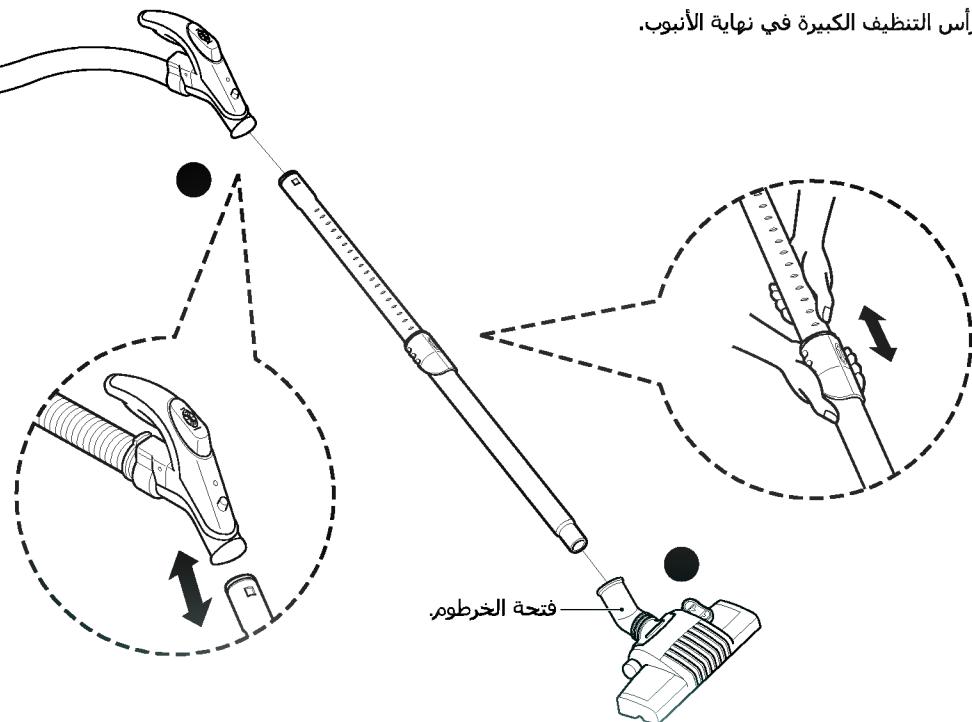
هام جدال

لا توصل السلك بالطرف الأرضي ذو قابس 3 سن.

- يجب الحصول على العامل/الغطاء البديل من موزعى المواد الكهربائية المعتمدين.
- يجب استخدام القابس في حالة فقدان الحامل/الغطاء.
- يجب استبدال حامل/غطاء المنصهر في حالة تغير المنصهر.
- يجب استخدام المنصهرات المعتمدة أو المحازة من قبل ASTA فقط.
- وفي حالة الاستبدال، استخدم منصهر 1362 BS ذي 13 أمبير.
- وإذا تواافق القابس ذو 13 أمبير، فاحكم تثبيت المنصهر BS 1362 ذي 15 أمبير.

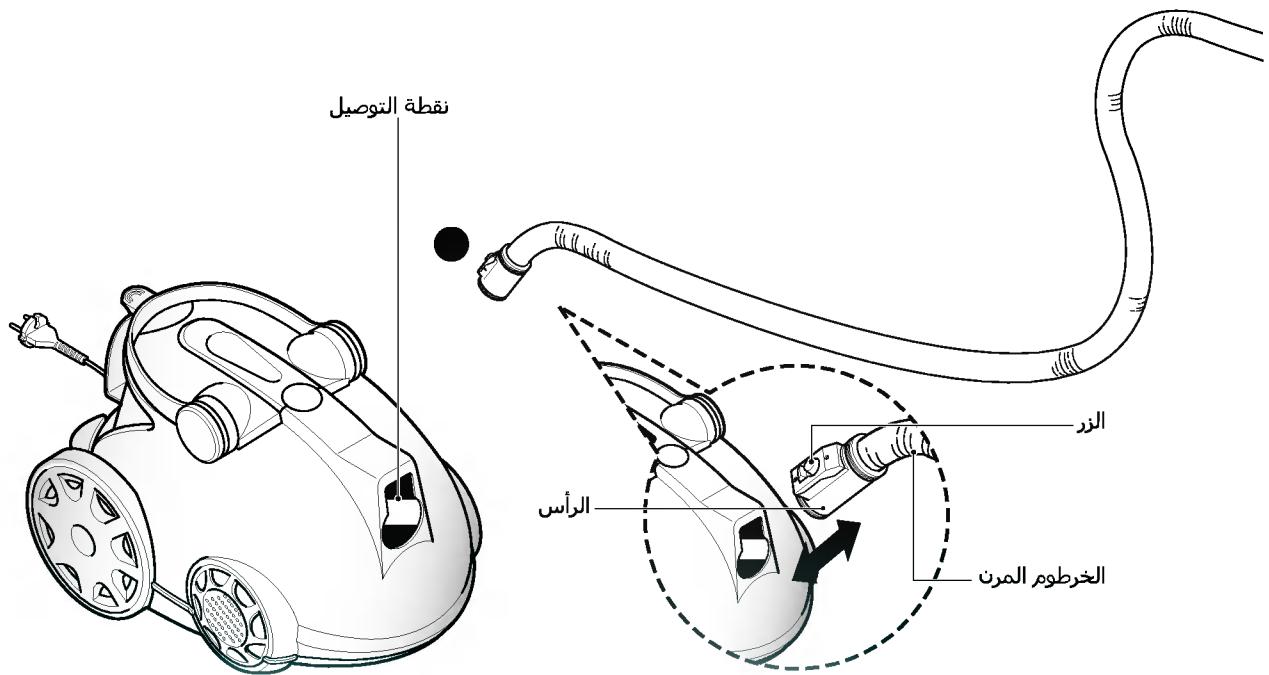
طريقة الاستخدام تركيب أجزاء المكبسه

قم بتنشيط رأس التنظيف الكبيرة في نهاية الأنابيب.



ادفع الأنابيب التليسكوبي في
مقبض الخرطوم حتى يسمع صوت
طقطقة لللمسة.

ادفع الأنابيب التليسكوبي في
فتحة الخرطوم



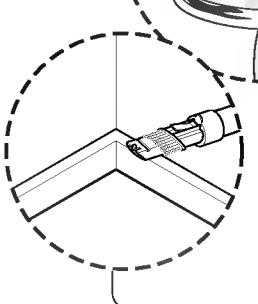
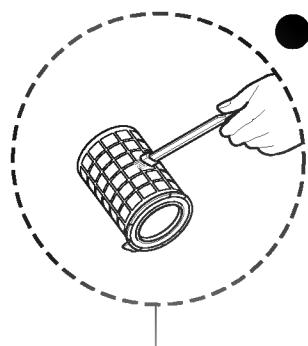
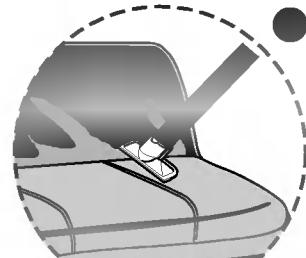
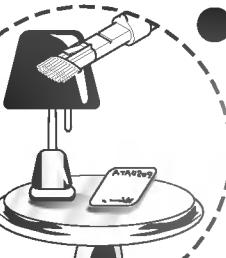
ادفع نهاية الرأس الموجودة على الخيط المرن في
نقطة التوصيل على المكنسة.
لإزالة الخيط المرن من المكنسة، اضغط على الزر
الموجود على الرأس، ثم اسحب إلى الخارج.

طريقة الاستخدام استخدم الرأس المنظفة والخراطيم الملحقة



افتح غطاء الملحق ثم اسحب الملحق المراد.

قم بتنبيت رأس التنظيف في نهاية الأنابيب.

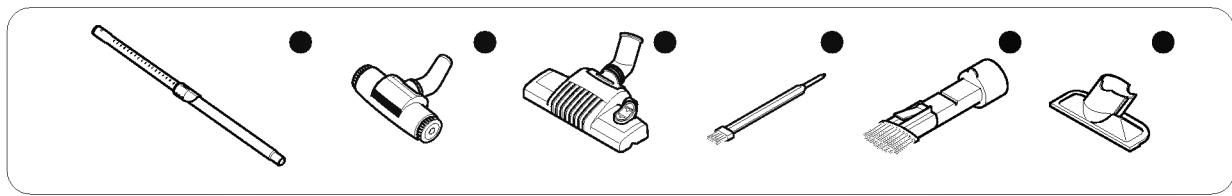


تستخدم الفرشاة لتنظيف
مرشح المحرك.
(منظف الهواء)

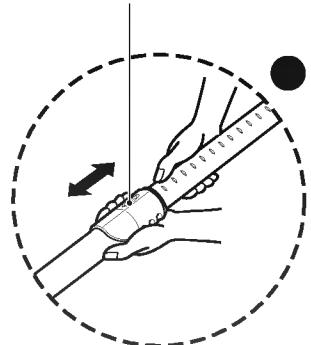
تستخدم فرشاة الأترية لتنظيف إطارات الصور،
وإطارات الأثاث، والكتب، والأسطح الشادة
الأخرى.

بينما تستخدم فرشة تنظيف الشقوق لتنظيف
الأماكن التي يصعب الوصول إليها مثل أنسجة
العنكبوت أو الأماكن الموجودة بين أوسدة الأريكة!

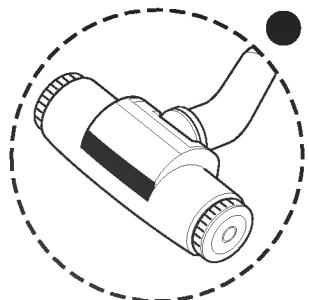
يستخدم خرطوم تنظيف
الفرش لتنظيف الفرس،
والمفارش، إلخ.
ويساعد لاقط الخيوط على
التقط الخيوط والريش.



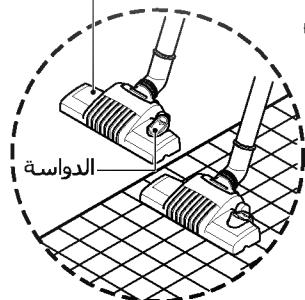
رأس المزلاج الزنبركي



الرأس



الدواسة

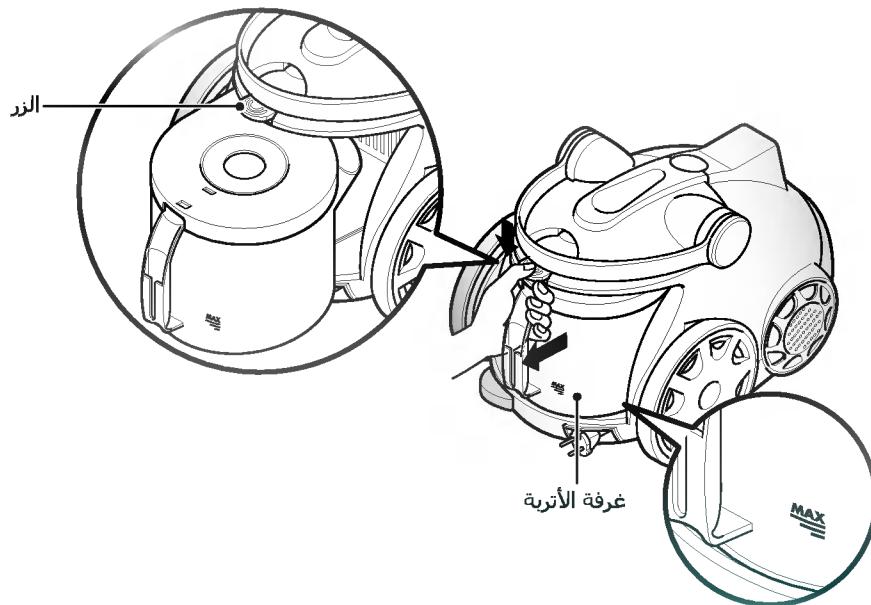


الأنبوب التليسكوبوي
• اسحب الأنبوبي حتى الطول المطلوب.
• حدر المزلاج الزنبركي.

راجع صفحة 12 ~ 14.

- **رأس الوضع الثاني للتنظيف**
مزودة بدواسة تسمح بتغيير موقعها وفقاً لنوع الأرضية المراد تنظيفها.
- **وضع الأرضية الصلبة (البلاط وأرضية الباركيه)**
اضغط الدواسة لخفض الفرشاة.
- **وضع السجاد**
اضغط الدواسة لرفع الفرشاة لأعلى.

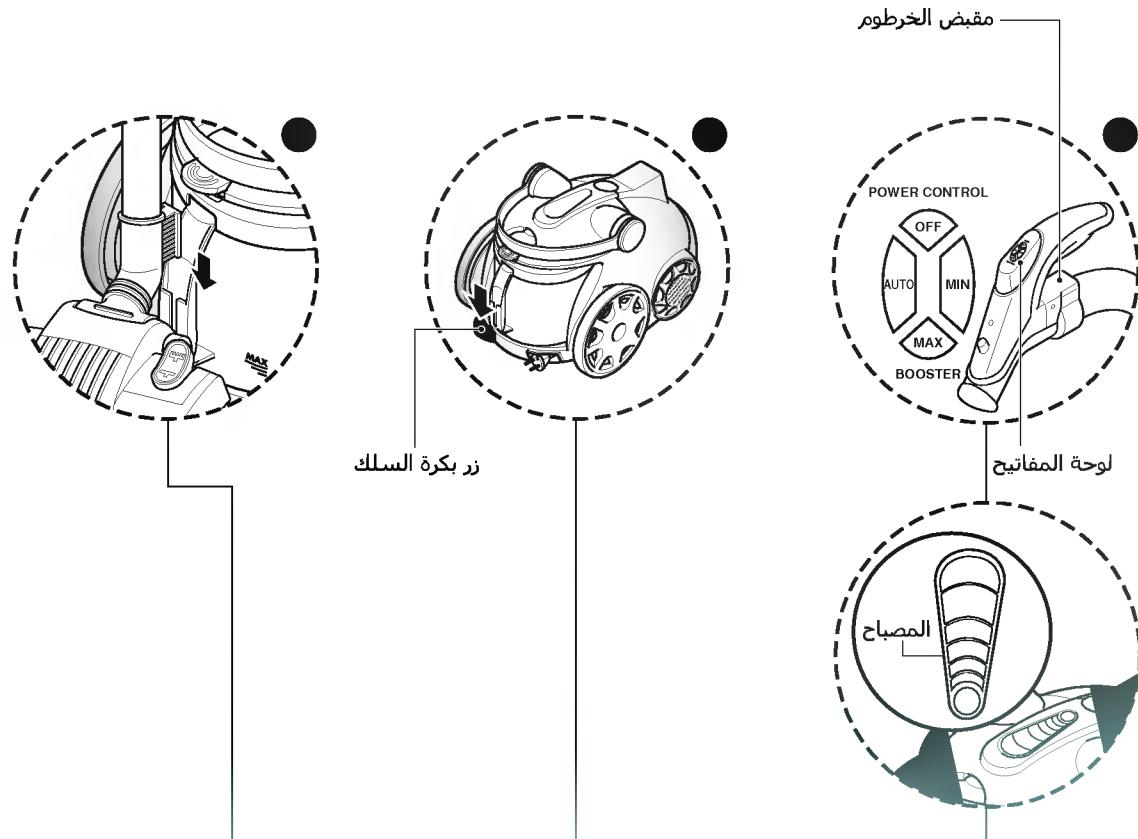
كيفية الاستخدام تفريغ غرفة الأتربة



- أغلق الجهاز، وافصله عن التيار الكهربائي.
- المكنسة مزودة بكل من غرفة الأتربة ومرشح المحرك.
- اضغط على زر الغطاء واسحب غرفة الأتربة للخارج.
- انزع غطاء غرفة الأتربة وافرغ الأتربة.
- وللإعادة تركيب غرفة الأتربة، اضغط عليها داخل لوحة الخزان حتى تتوقف.

تحتاج غرفة الأتربة إلى تفريغها عند امتلاءها بالأتربة ووصولها إلى علامة الحد الأقصى (MAX) الموجودة على غرفة الأتربة.

التشغيل



- للتخزين بعد التنظيف، على سبيل المثال لتحرير قطعة صغيرة من الأثاث أو السجاد، استخدم نظام التخزين لدعم الخرطوم المرن ورأس التنظيف.
- أدخل الخطاف الموجود على رأس التنظيف الكبيرة في الفتحة الموجودة في مؤخرة الجهاز.
- اسحب سلك التيار الكهربائي حسب الطول المطلوب، وقم بتوصيله بالمقبس.
- اضغط المفتاح AUTO (تلقائي)، MIN (الحد الأدنى)، MAX (الحد الأقصى) لبدء تشغيل المكبسة.
- ولإيقاف تشغيل المكبسة، اضغط المفتاح OFF (إيقاف التشغيل).
- اضغط ذراع بكرة السلك لسحب سلك التيار بعد الاستخدام.
- اضبط التيار باستخدام مفتاح التحكم في التيار في المقبس.
- في حالة الضغط على المفتاح المطلوب، سيسقط المصباح الموجود على الجهاز بطريقة مختلفة.
- وفي حالة التشغيل التلقائي، سيتم التحكم في التيار والمصباح بمقدار الأتربة.

طريقة الاستخدام تنظيف مرشح المحرك/منظف الهواء



تحذير!

اغسل برفق كل القطع بصورة منفصلة تحت ماء بارد جار حتى يتم تنظيفها.
لا تستخدم المواد المنظفه أو الغسالة أو غسالة الأطباق، ربما يتفسو لون المرشح بسبب الاستخدام، لكن لا يؤثر ذلك على كفاءة الترشيح.
قم بتصفية الماء الزائد من المرشح.
لا تسقطه على الأرض/تشغله على الجاف أو تضعه في فرن أو تعرضه للحرارة المباشرة.
تأكد أن المرشح حاف تماماً.
أعد تجميع المرشح ثم أعد تركيبه في المكنسة.
إذا كان المرشح تالقاً، لا تضعه في المكنسة، الرجاء الاتصال بالمساعدة الفنية.

يقع مرشح المحرك أسفل غطاء الخزان ويمكن استخدامه بصورة دائمة.

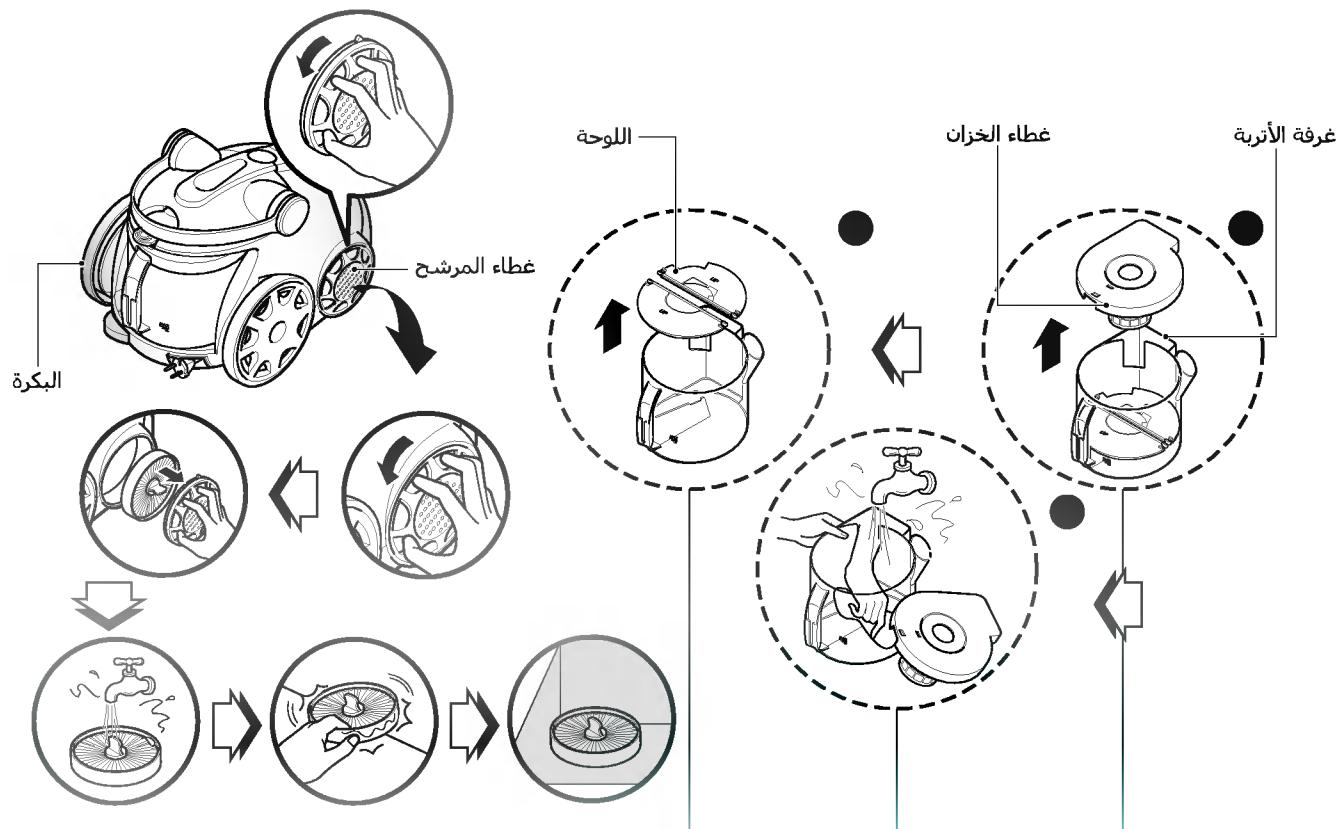
وفي كل مرة يتم فيه تشغيل المصباح وابقاء تشغيله، قم بتنظيف مرشح المحرك بالماء والفرشاة ثم أعد تركيبه في المكنسة.

• اضغط على زر الغطاء واسحب غرفة الأتربة للخارج.
• افتح غطاء غرفة الأتربة.

• افصل مرشح المحرك عن طريق تدويره عكس عقارب الساعة.
• نظف مرشح المحرك باستخدام الفرشاة تحت ماء بارد جار، اتركه يجف في الطبل لمدة يوم، حتى في حالة عدم تشغيل المصباح، نظف مرشح المحرك مرة كل 6 أشهر على الأقل.

تنظيف مرشحات العادم

تنظيف غرفة الأتربة



- مرشح العادم هو مرشح HEPA قابل للغسل، حيث يمكنك استخدامه دائمًا.
- لتغيير مرشح العادم، فك غطاء المرشح الموجود على هيكل المكنسة عن طريق تدوير المرشح عكس عقارب الساعة.
- اسحب مرشح العادم، اسحبه بالماء، نظفه بالماء.
- يجب ألا تستخدم الفرشاة.
- سيتسبب ذلك في تلف دائم سامحاً للأتربة بالدخول في المرشح.
- ربما يتشوّه لون المرشح بسبب الاستخدام، لكن لا يؤثر ذلك على كفاءة الترشيح.
- قم بتصفية الماء الزائد من المرشح.
- اتركه يجف في الظل لمدة يوم.
- ينصح بتنظيفه مرة كل عام على الأقل.

- انزع الشرحبيلين من غرفة الأتربة.

- افتح غطاء الخزان.
- اغسل كل القطع بقطعة قماش ناعمة.
- اغسل برفق كل القطع بماء بارد جار.

دليل مستخدم خرطوم التنظيف sani punch

طريقة الاستخدام

اتبع التعليمات أدناه للاستخدام الصحيح.

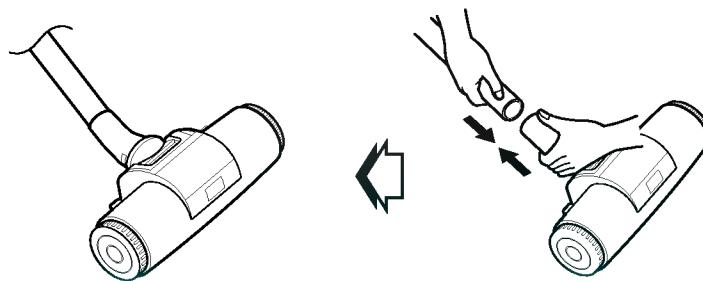
التركيب

صل الخرطوم بالأنبوب التليسكوبى.

الميزات

يلقطر هذا الخرطوم الأتربة حتى داخل الأسرة.

يمكن فصل الجزء السفلي لتنظيفه.
وحيث أن الجزء السفلي لا يلتصق بالسطح، فهذا يسهل من عملية التنظيف.

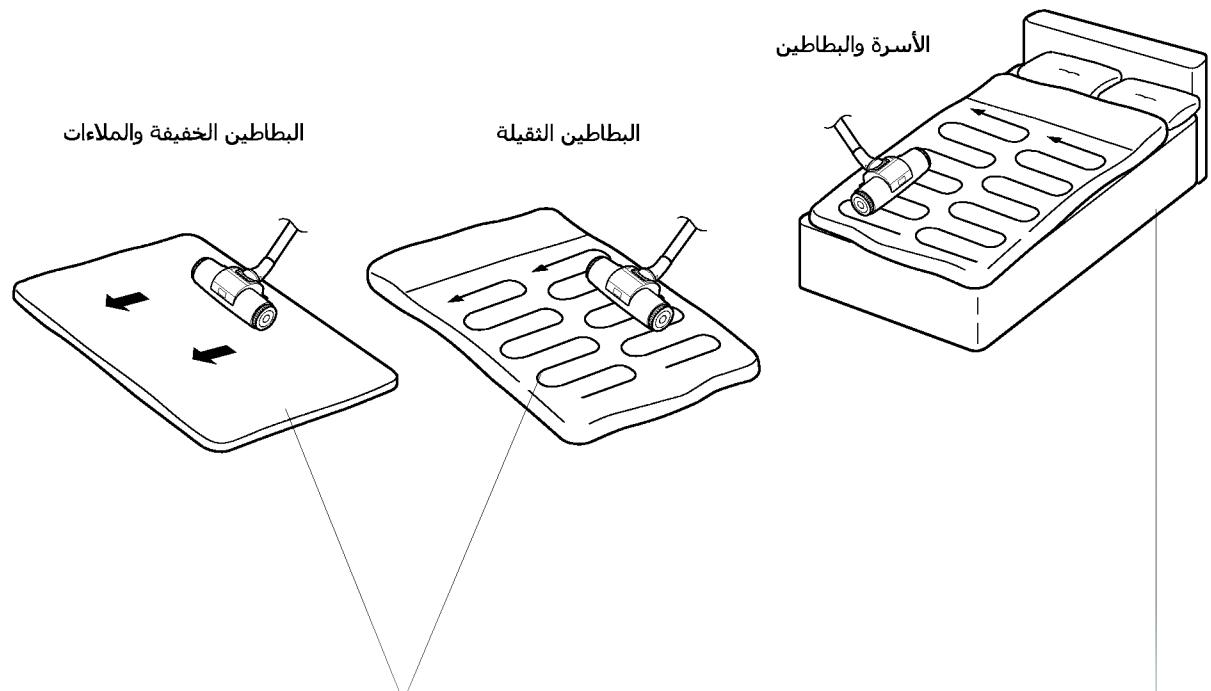


اضبط مفتاح التحكم في التيار على MAX POWER (الحد الأقصى للتيار) قبل بدء عملية التنظيف.
وبحسب نوع الفرش، تصعب عملية التنظيف أو ربما تحدث كثير من الضوضاء.
وفي حالة حدوث ذلك، اضبط مفتاح التحكم في التيار على التيار على مستوى أقل.

وفي حالة عدم تحرك مزلاج التقويب، ارفع الخرطوم قليلاً عن الأرض.
وفي حالة عدم تحركه، حتى بعد فعل ذلك، تأكد أن قوة الشفط غير منخفضة أو أن قاعدة الخرطوم غير مسروقة بشئ غريب.

يستخدم خرطوم Sani Punch للتنظيف الفعال للأسرة والبطاطين لإزالة العثة والأترية.

التنظيف الفعال.



من السهل تنظيف بطانية خفيفة أو ملأة وذلك
بدفع الخرطوم في اتجاه السهم.
ولزيادة كفاءة التنظيف للبطاطين الخفيفة،
افرد مقدمة بطانية ثقيلة ثم نظف.

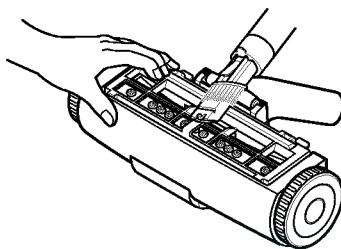
افرد البطانية ونظفها على السرير

دليل مستخدم خرطوم التنظيف sani punch تنظيف خرطوم تنظيف الفرش

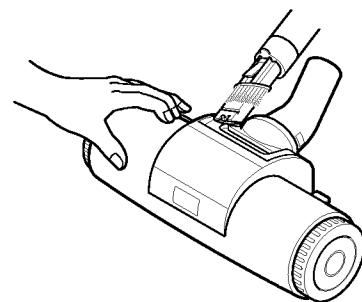


لتنظيف خرطوم التنظيف بطريقة سهلة، افصل خرطوم Sani Punch من الأنابيب التليسكوبية ثم صلبه بادة تنظيف الشقوق لتنظيف الأربية.

الجزء السفلي



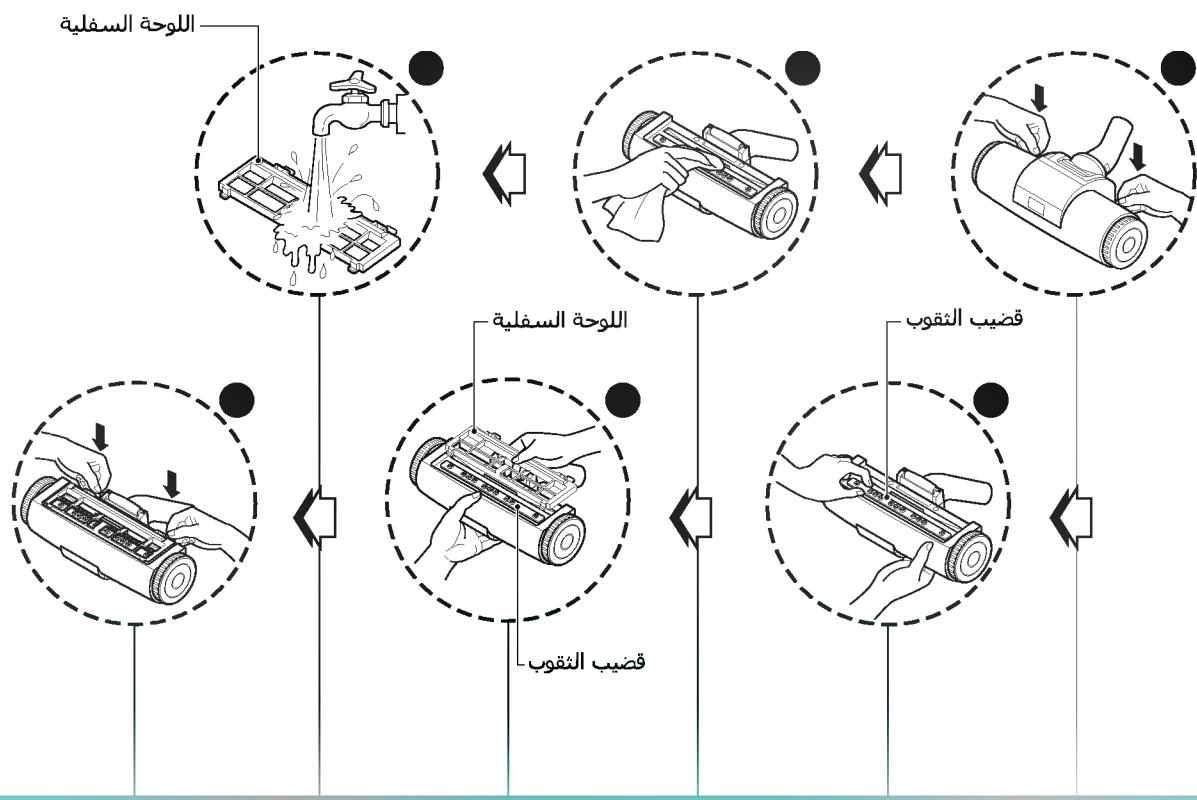
الجزء العلوي



لا تفك الهيكل حيث أن الموزار بالداخل مكون من أجزاء دقيقة.
تؤدي الحذر من ترك أشياء غريبة تسد جزء شفط الهواء في أعلى خرطوم التنظيف.
لا تلف أو تنزع قضيب التقويب حيث قد يؤدي ذلك إلى مشاكل في الأداء.
ركب اللوحة السفلية بطريقة صحيحة قبل الاستخدام.
ويبدون هذه اللوحة، فقد لا يعمل الخرطوم.

ويمكن أن هذا الخرطوم قد تم تصنيعه خصيصاً لتنظيف الأسرة، والبطاطين والفرش، فينبعي استخدامه لهذه الأغراض فقط.
(وفي حالة استخدامه لتنظيف الأسطح، فقد يؤدي ذلك إلى تلوثه أو انخفاض في الأداء، فلا تستخدمه في تلك الأغراض.)

اتبع التعليمات أدناه للغسيل.
(لا تغمض هيكل خرطوم التنظيف بالكامل في الماء، فقد يؤدي ذلك إلى تعطيل وظائف الهزاز)



● اضغط على الأسنة لإحكام التركيب.	● اغسل اللوحة السفلية المفتوحة بالماء وجففها.	● امسح كافة الأجزاء الملوثة من خرطوم التنظيف بقطعة قماش.	● اضغط الزر على الجانب الخلفي من خرطوم التنظيف لفصل اللوحة السفلية.
● ●	● ●	● ●	● ●
● ادخل نتوء التركيب على اللوحة السفلية في تجاويف خرطوم التنظيف.	● قم بتسوية قضيب الثقوب على الجزء السفلي.	●	●
● ●	● ●	● ●	● ●

ماذا تفعل إذا لم تعمل المكنسة؟

تأكد من أن المكنسة موصولة بالتيار الكهربائي بطريقة سلية وأن المقبس الكهربائي يعمل.

ماذا تفعل إذا انخفض مستوى أداء الشفط؟

- أغلق الجهاز، وافصله عن التيار الكهربائي.
- تأكد أن الألسنة ثابتة، وكذلك الخرطوم المرن وأداة التنظيف.
- افحص غرفة الأتربة وتأكد أنها غير ممتلئة.
قم بتقفيتها إذا لزم الأمر.
- تأكد أن المصباح غير مضاء حتى لا يؤدي ذلك إلى انسداد في مرشح المحرك.
- افحص مرشح العادم وتأكد أنه غير مسدود.
نظف المرشح.

تحذير!

إذا اضطررت إلى استبدال القابس المعطوب، فقم بإطلاقه حتى لا يتسبب في إحداث خطر صدمة كهربائية وذلك بتوصية بمقبس الحائط.